



Ngā Mōhiohio Hira mō te Takatū Ohotata me te Urupare a Maungakiekie-Tāmaki



Ngā tāngata whakapā hira me ngā mōhiohio ohotata



Waea ki **111** mō ngā ohotata kino, wawe, he mōrearea wawe tonu ki te tangata, taonga rānei, ka tono i ngā Pirihimana, Ratonga Ahi, Waka tūrora rānei.

* Mēnā he uaua ki a koe te rongu, te kōrero rānei i runga i te waea, me rēhita ki te whakamahi '111 TXT', te ratonga pātuhi ohotata ki [police.govt.nz/111-txt/how-register-111-txt](https://www.police.govt.nz/111-txt/how-register-111-txt)

* Kia whiwhi āwhina moana whitawhita, whakapā atu ki te Coastguard Marine Assistance ki **VHF Hongere 16**.



Auckland Emergency Management

Waea atu ki **0800 222 200**

 aucklandemergencymanagement.org.nz

 aeminfo@aucklandcouncil.govt.nz

Pāhopori:

 [@aklcdem](https://www.facebook.com/aklcdem)

 [@AucklandCDEM](https://twitter.com/AucklandCDEM)

Waea atu ki **(09) 301 0101** mō Auckland Council

 [aucklandcouncil.govt.nz](https://www.aucklandcouncil.govt.nz)



Kāinga Ora
Homes and Communities

Waea atu ki **0800 801 601**

[kaingaora.govt.nz/en/NZ/contact-us](https://www.kaingaora.govt.nz/en/NZ/contact-us)



Ngā Teihana Reo Irirangi mō ngā mōhiohio ohotata

- [Radio New Zealand](#)
[756 AM, 101.4 FM](#) rānei
- [Newstalk ZB 89.4 FM](#)
- [The Hits 97.4 FM](#)
- [More FM 91.8 FM](#)
- [Radio Samoa 1593 AM](#)
- [Radio Waatea 603 AM](#)
- [Radio Spice 88 FM](#)
- [Humm 104.2 FM](#)
- [Radio Tarana 1386 AM](#)
- [Planet FM 104.6 FM](#)
- [Pacific Media Network](#)
[531 AM](#)
- [New Zealand Chinese](#)
[Radio 90.6 FM](#)
- [Radio Tama-Ohi 87.7 FM](#)



Ngā whare haumanu mate ohotata tūtata

Maungakiekie-Tāmaki Local Board:



- The Doctors Onehunga
[73 Church Street, Onehunga](#)
(09) 634 5184



- Tāmaki Family Health Centre
[2 Clifton Court, Panmure](#)
(09) 527 3344



- White Cross Lunn Ave
– Urgent Care & GP
[110 Lunn Avenue, Remuera](#)
(09) 570 8899



- Local Doctors Glen Innes
– Urgent Care & GP
[5 Mayfair Place, Glen Innes](#)
(09) 528 9054



- Royal Oak 7-day Urgent Pharmacy
[703 Manukau Road, Royal Oak](#)
(09) 625 7422

Ngā Whare Haumanu Mate Ohotata tata ki Maungakiekie-Tāmaki

- 24/7 White Cross Ascot
[90 Green Lane East, Remuera](#) **(09) 520 9555**
- Local Doctors Mt Roskill – Urgent Care & GP
[445 Richardson Road, Mt Roskill](#) **(09) 627 8552**
- Three Kings Accident & Medical Clinic
[536 Mt Albert Road, Three Kings](#) **(09) 625 2999**

Pūrongotia tētahi raruraru

Mēnā kei te noho mōrearea tētahi tangata waea atu ki 111.



Hiko me te haurehu

Ki te rongo koe i te haurehu, waea atu ki **111** ka tono i te Ratonga Ahi. Mō ngā kotinga hiko me ngā hapa, waea ki a Vector ki **0800 764 764**, pūrongotia ā-ipurangi ki vector.co.nz/personal/outages-faults. Me pūrongo hoki i ngā kotinga hiko ki tō kaiwhakarato hiko.



Ipurangi

Ki te pūrongo i tētahi raruraru ki tō aunui, whakapā atu ki tō kaiwhakarato. Ki te tiro i ngā kotinga aunui wātonu haere ki chorus.co.nz/outages



Waipuke

Ki te pūrongo i te waipuke ki Auckland Council waea atu ki **(09) 301 0101**.



Ratonga wai me te waipara

Ki te pūrongo i tētahi raruraru, whakapā atu ki Watercare mā te Kōrerorero Wātonu ki watercare.co.nz waea rānei ki **(09) 442 2222** ka pēhi i te **1**. Mō ngā kotinga, ngā hapa rānei haere ki watercare.co.nz/Faults-outages/Current-outages-and-upcoming-shutdowns



Ngā rākau kua hinga, ngā para rānei

Ki te pūrongo i ngā rākau kua hinga, ngā para rānei, haere ki te utauta 'Pūrongo he raruraru' a Auckland Council. aucklandcouncil.govt.nz/report-problem/Pages/report-a-problem.aspx



Ngā Huarahi

Ki te pūrongo i tētahi raru whitawhita i te Huarahi Matua, waea atu ki NZ Transport Agency Waka Kotahi ki **0800 44 44 49**. Ki te pūrongo i tētahi raru ehara i te whitawhita, haere ki nzta.govt.nz/contact-us/email-us/state-highway-issue-or-feedback

Ki te pūrongo i tētahi raru ki tētahi huarahi tūhono o Tāmaki Makaurau, waea atu ki Auckland Transport ki **(09) 355 3553**. Hei pūrongo i tētahi raru ehara i te whitawhita, haere ki te paetukutuku a Auckland Transport contact.at.govt.nz

Uru atu ki te whakamahere haerenga a NZ Transport Agency Waka Kotahi ki journeys.nzta.govt.nz/journey-planner kia kite i ngā raruraru i runga i ngā Huarahi Matua.

Tirohia ngā mahi rori me ngā raruraru a Auckland Transport ki at.govt.nz/projects-initiatives/roadworks-and-disruptions kia kite i ngā raruraru ki runga i ngā huarahi tūhono.

Ngā tūmahi ohorere

Whakamahia
tō Mahere
Ohotata
ā-Whānau.

**MĒNĀ KEI TE
NOHO HAUMARU
KOE I TE KĀINGA**

**Mēnā kei te noho mōrearea tētahi
tangata me waea atu ki 111.**

**MĒNĀ HE
HAUMARU-KORE I
TE KĀINGA**

✓ Noho ki te kāinga.

✓ Whakamahia ō putunga ohotata.

✓ Me whai mōhiohio mā ngā puna ōkawa:

- Auckland Emergency Management 🌐 f x
- National Emergency Management Agency 🌐 f x
- Ngā reo irirangi (RNZ, Newstalk, The Hits, MoreFM)
- Met Service me te taupānga 🌐 f
- GeoNet me te taupānga 🌐 f

✓ Tirohia ō kiritata me ngā tāngata e tata ana.

✓ Me noho tūhono ki tō whānau me ō hoa.

**Whakamahia te pātuhi, pāhopori rānei, me noho
wātea ngā waea mā ngā tāngata hiahia āwhina
whitawhita.**

✓ Haria tō pēke whakatahi.

✓ Whakamahia ō ara whakatahi.

✓ Mēnā ka taea, me noho ki te taha
o te whānau, ngā hoa rānei e
noho haumarua ana, haere rānei ki
tō Pokapū Ohotata/Whakamaru
Ohotata tūtata ki a koe. Tirohia
ngā reo irirangi, te paetukutuku/
pāhopori a Auckland Emergency
Management kia kite i ngā wāhi
e tuwhera ana. E wātea ana he
kaiwhakawhiti reo i ngā Pokapū
Whakamaru
Ohotata.



**Kaua e tatari kia kōrero atu ngā
ratonga ohotata me whakatahi koe.**



**Kei te pīrangī koe ki te mahi hei tūao i te wā o
tētahi ohotata?**

Toro atu ki tō Pokapū Ohotata Hapori, haere rānei ki te
paetukutuku a Auckland Emergency Management mō ngā mahi
tūao e wātea ana.



Me takatū ki te kāinga



Whakaritehia he pēke whakatahi mō te tūpono ka whakatahi koe

Whakaritehia he pēke whakatahi

Ko te **pēke whakatahi** he pīkau iti me ngā rawa waiwai kei roto hei hari māu ki te whakatahi koe. Me whakarite i tētahi pēke whakatahi mā ia mema o tō whānau.

Me kua tō pēke whakatahi e taumaha kia pai ai tō pīkau ina hīkoi tawhiti.

Ko ngā mea hei rau ki tō pēke whakatahi:

- ✓ Ngā hū oma/hīkoi (me mau), he koti ua, he pōtae me ngā kākahu mahana.
- ✓ He wai me ngā kai timotimo.
- ✓ Patuero ringa.
- ✓ Pūhīhiko kawē me te pūhīhiko waea.
- ✓ Moni.
- ✓ Tautohunga whai whakaahua.
- ✓ Rongoā.
- ✓ He tīpae rongoā.
- ✓ He rama.
- ✓ He waerehe whai pūhiko.
- ✓ Kai me te rongoā mōkai, me te pouaka kawē, te here rānei.
- ✓ Ngā mea mā te pēpi pērā i te kai, paura miraka me ngā kope.

***Mēnā he mate huangō koe, he mate arahau rānei, me whakarite kei roto i tō pēke whakatahi he maruhā, ō rongoā hoki.**



Puritia he putunga rawa ohotata

Me whakarite he rawa ohotata mō te toru rā

Me whai putunga **rawa**, pērā i te wai, kai, me ngā mea waiwai, mō te toru rā, he māmā te tere tiki atu me te kimi i roto i te pōuri.

Ngā rawa ohotata hei pupuri i te kāinga:

- ✓ Kia iwa rita o te wai, nui ake rānei, mā ia tangata o tō whare, e pai ai hei inu me te akuaku mō te 3 rā.
- ✓ He kai mauroa kāore e hiahia kia tunua, inarā mā ngā pēpi me ngā tamariki.
- ✓ He haurehu mā tō tō hopuni, BBQ rānei (kua rawa e whakamahi i ēnei ki rō whare).
- ✓ Pepa wharepaku, pēke kirihou me ngā pākete kirihou nui hei wharepaku ohotata.
- ✓ Ngā rongoā kua tūtohua.
- ✓ He whakatoki kakara kore (i te nuinga o te wā ko ngā mea māmā te utu nō te hokomaha), papanga, karapu rapa mō te akuaku.
- ✓ Karapu mahi mātotoru.
- ✓ Maruhā.
- ✓ He rama me ngā pūhiko tuhene. Whakamahia ngā rama, kua ko ngā kārara hei whakaiti i te mōrea ahi.
- ✓ He pūhīhiko kawē hei whakahihiko i ngā pūrere hiko, pūrere kawē rānei.
- ✓ He waerehe whai pūhiko.
- ✓ He tīpae rongoā.

Kia mahara, ka taea te whakamahi i tō motukā hei whakarongo ki te reo irirangi me te whakahihiko i ngā pūrere.

Ki te hiahia koe ki te whakatahi

Mēnā e taea ana, me noho ki te taha o te whānau, ngā hoa rānei e noho haumarū ana. Kātahi ka tiroiro i ngā ara pāhopori, paetukutuku, reo irirangi rānei, ko ēhea ngā Pokapū Whakamaru Ohotata, Pokapū Ohotata Hapori rānei e tuwhera ana.

Ngā Pokapū Whakamaru Ohotata

- 1 Fickling Conventiotn Centre
- 2 Athol Symms Community Hall
- 3 Onehunga Library and Community Centre
- 4 Sir William Jordan Recreation Centre
- 5 Jack Dickey Community Hall
- 6 Ellerslie War Memorial Hall
- 7 Ellerslie Leisure Centre

Ngā Pokapū Ohotata ā-Hapori

- 8 Colin Maiden Park
- 9 Panmure Library & Hall
- 10 Glen Innes Pool & Leisure Centre
- 11 Howick Leisure Centre
- 12 Auckland Zen Centre Onehunga
- 13 Saint Pius X School
- 14 Sai Centre of Howick and Pakuranga
- 15 Trinity Methodist Church of Pakuranga

Marae

- 16 Ruapōtaka Marae

Ngā Whare Haumanu Mate Ohotata

- 17 Three Kings Accident & Medical Clinic
- 18 Royal Oak 7-day Urgent Pharmacy
- 19 The Doctors Onehunga
- 20 OneHealth Accident & Medical Care
- 21 White Cross Ascot 24/7

Ngā Whare Haumanu Mate Ohotata

- 22 White Cross Lunn Ave
- 23 Tamaki Family Health Centre
- 24 Local Doctors Glen Innes - Urgent Care and GP
- 25 East Care Urgent Care Medical Centre

Ngā Pokapū Whakamaru Ohotata kei te takiwā o Maungakiekie-Tāmaki

**Tirohia ko tēhea te wāhi e tuwhera ana i mua i te haere ki tētahi Pokapū Whakamaru Ohotata*

Wāhi	Ngā ratonga e whakaratoa ana	Te tomopai
Onehunga Library and Community Centre 83 Church Street, Onehunga, Auckland 1061	• whakamarumaru • kai • ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	• wharepaku tomopai • pai mā ngā tūru wira
Panmure Library & Hall 7/13 Pilkington Road, Panmure	• whakamarumaru • kai • ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	• wharepaku tomopai • pai mā ngā tūru wira
Glen Innes Pool & Leisure Centre 122 Elstree Avenue, Glen Innes	• kai • ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	• wharepaku tomopai • pai mā ngā tūru wira
Sir William Jordan Recreation Centre 5 Pearce Street, Onehunga	• whakamarumaru • kai • ka whai wāhi atu ki ngā mōhiohio	• wharepaku tomopai • pai mā ngā tūru wira

Ngā marae i te rohe o Maungakiekie-Tāmaki

Wāhi	Ngā taipitopito whakapā
Ruapōtaka Marae 106 Line Road, Glen Innes	0800 276 8252 facebook.com/Ruapotakamarae/

Ngā Pokapū Ohotata Hapori tūtata kei te takiwā o Maungakiekie-Tāmaki

**Tēnā tirohia mēnā e tuwhera ana i mua i te whakatahi atu ki ēnei Pokapū Ohotata Hapori*

Wāhi	Ngā taipitopito whakapā
St Pius X School 103 Castledine Crescent, Glen Innes	facebook.com/people/St-Pius-X-Catholic-School-Glen-Innes/100084431747616/ (09) 528 7257
Auckland Zen Centre Onehunga 50/52 Princes Street, Onehunga	facebook.com/aklzencentre (09) 550 4383
Acts of Roskill Kindness (ARK) 24 Potter Avenue, Wesley	facebook.com/arkpuketapapa/
Masjid-e-Umar (Mount Roskill Islamic Trust) 185 Stoddard Road, Mount Roskill	facebook.com/masjideumar
New Windsor Community Hub 185 New Windsor Road, New Windsor	facebook.com/NewWindsorCommunityHub/
Avondale/Rosebank Community Emergency Hub Avondale Primary School, Crayford Street West, Avondale	facebook.com/FriendsOfAvondalePrimary
Leicester Hall Findlay Street and Ramsgate Streets, Ellerslie	

Ngā tohutohu matua kia takatū mō tētahi ohotata



Kia mōhio ki ngā mea mōrearea. Tirohia te [Tiro tiro Mōrearea](#) a Auckland Emergency Management mō tō kāinga, mahi, kura hoki.



Me ako i ngā wāhi hei haere māu ki te hiahia koe ki te whakatahi. Whakamaheretia ō ara whakatahi.



Whakaritea he [mahere ā-kāinga](#), kei roto ko te whakatahi.



Whakaritea he [pēke whakatahi](#) mō te tūpono ka whakatahi koe.



Puritia he [rawa ohotata](#) ki roto i tō whare me tō motukā.



Me takatū me tō hapori, me mōhio hoki ki te mahere ohotata a tō hapori.



Puritia he moni tuhene. Tirohia tō inihua, ka pupuri i ngā kape ā-hiko, ōkiko hoki.



Me mōhio ki ō kiritata, me tiakina koutou i a koutou anō.



Whakaritehia tō paraka kātū noho, tō pāmu rānei.



Whakaritehia tō pakihi.



Haere ki getready.govt.nz mō ētahi tiwhiri anō mō te whakarite.



Pānuitia te Mahere Takatū me te Urupare a tō Poari ā-Rohe mō ngā tiwhiri mō te whakaiti i te mōrea, te takatū, te urupare me te whakaora.

